

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 33 (1955)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

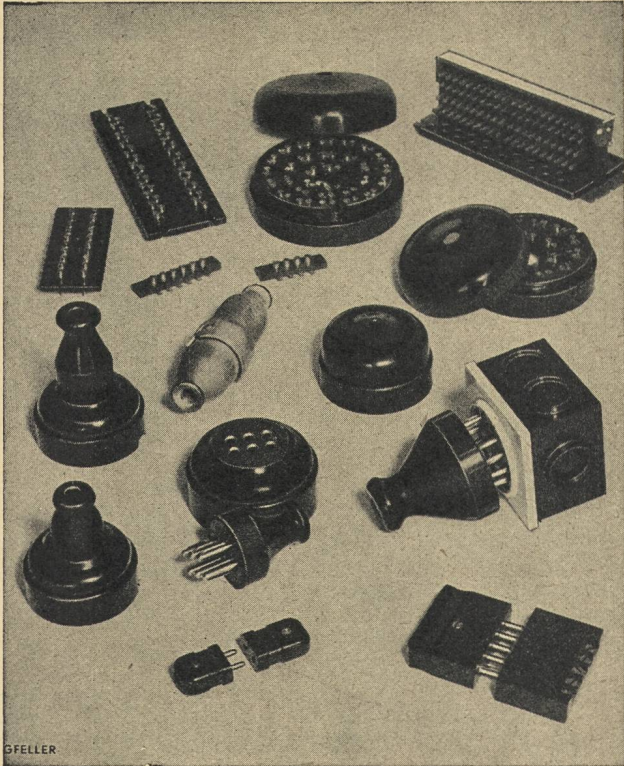
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# TELEPHON-

M A T E R I A L  
A P P A R A T E  
A U T O M A T E N

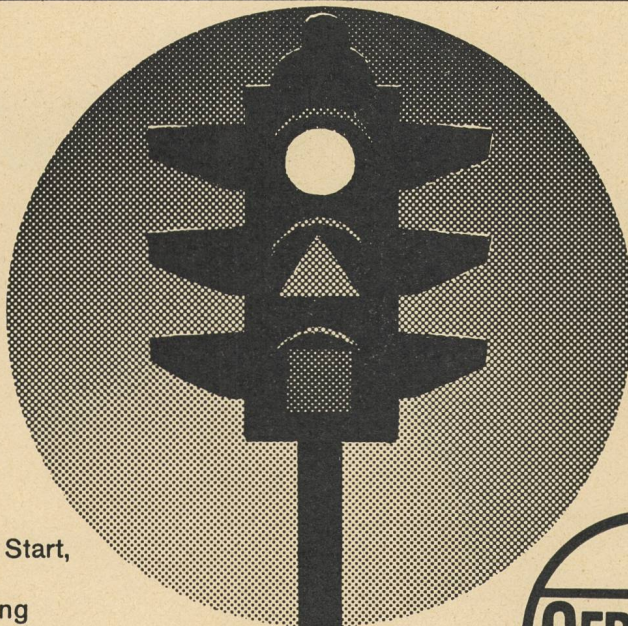
## CHR. GFELLER AG.

Fabrik für elektrische und feinmechanische Apparate

**Bern-Bümpliz und Flamatt**

### Sicherheit im Verkehr

durch gute Signalisierung



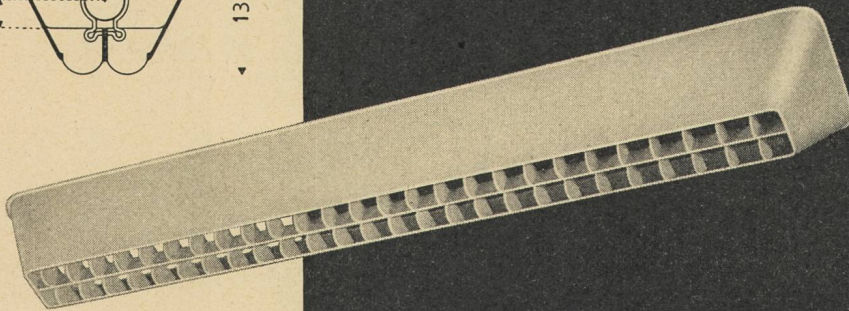
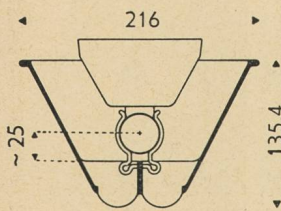
Sicherheit für raschen Start,  
gute Zündung und Beleuchtung

bietet die zuverlässige OERLIKON-Batterie



60 JAHRE OERLIKON-  
AKKUMULATOREN  
1895  
1955

**V-Blenden** zu Fluoreszenzleuchten verhindern Blendung; sie sind mehr denn je unerlässlich zur Augenschonung

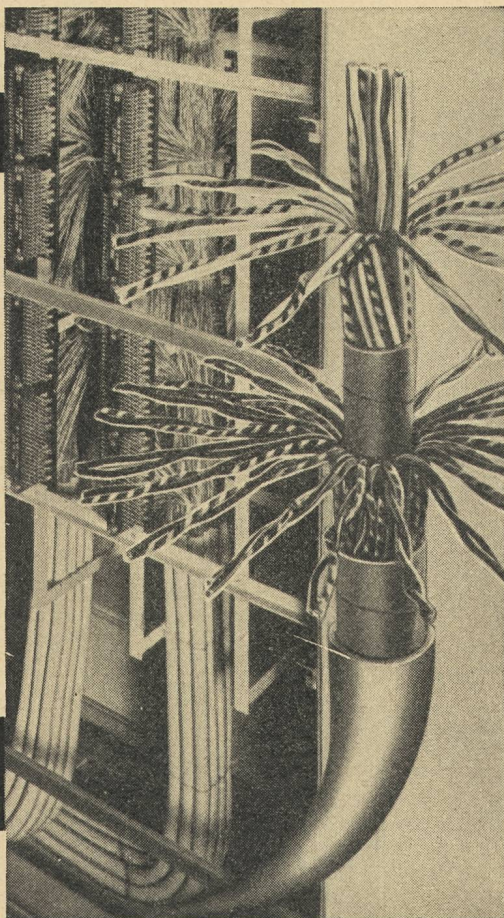


Referenzen:

Neues Kantonsspital Zürich  
Grossbanken  
Industriefirmen  
Schulhäuser  
Verwaltungen  
SBB

**H. WEIDMANN AG. RAPPERSWIL (SG)**

Telephon (055) 21651



**BREITENBACH**

**Für Telephonzentralen**

Zentralenkabel  
Montierungsdraht M 49  
Soflex-Verteilerdrähte  
Isolationsstücke aus  
Dellit-Hartpapier  
Widerstandsträger aus Steatit

Für Relaispulen:

Emaildraht, Oeltuch, Oelseide

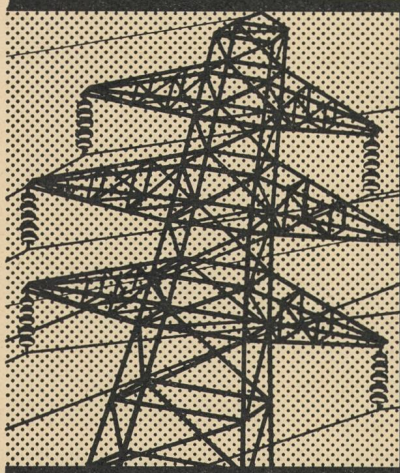
**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**

**BREITENBACH** bei Basel

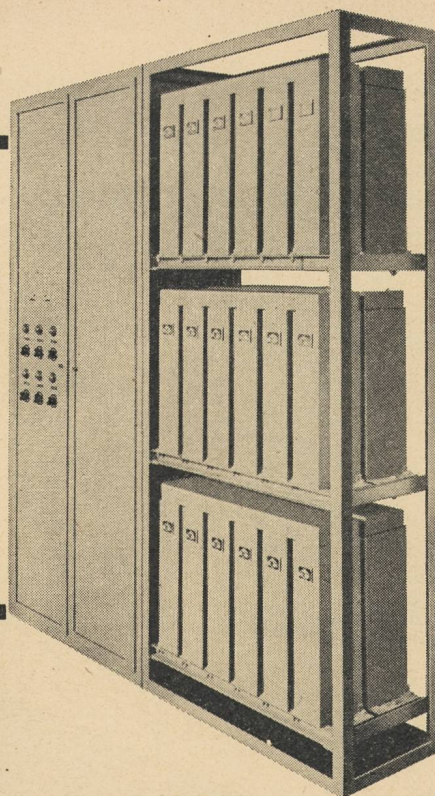
Isoliermaterial und isolierte Drähte für alle Gebiete der Elektrotechnik

Telephon (061) 7 11 91

Kondensatoren zur Verbesserung des Leistungsfaktors  
Ihrer elektrischen Anlage



Wir bauen automatische Anlagen, deren Leistung sich dem Blindstrombezug Ihres Netzes anpasst oder Anlagen für manuelle Bedienung. Unsere Erfahrung gewährleistet Ihnen Qualität und Betriebssicherheit.



*Automatische Blindstromkompensationsanlage,  
Blindleistung 240 kVar, Spannung 380 V~*

lenz

**CONDENSATEURS  
FRIBOURG SA**



**Metallum Ag. Pratteln**

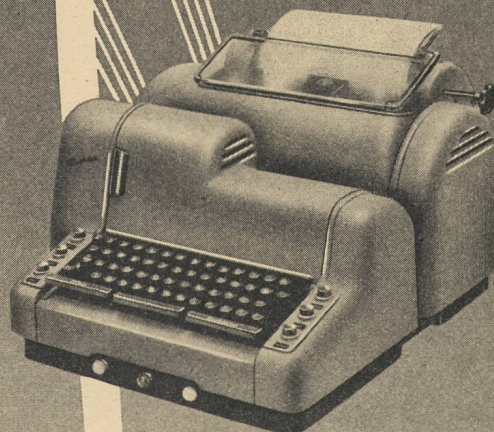
Metallimport  
Hütten- und Legierungswerk

liefert  
besonders vorteilhaft

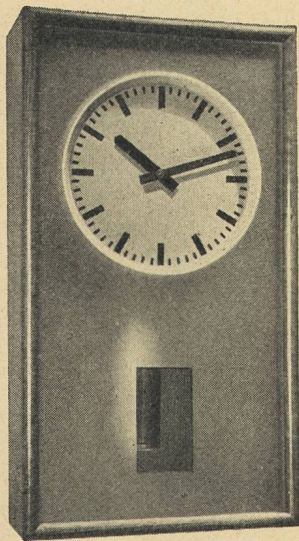
Lötzinn in Stangen  
Lötzinndraht mit  
und ohne Colophonium

Tel. (061) 6 04 55

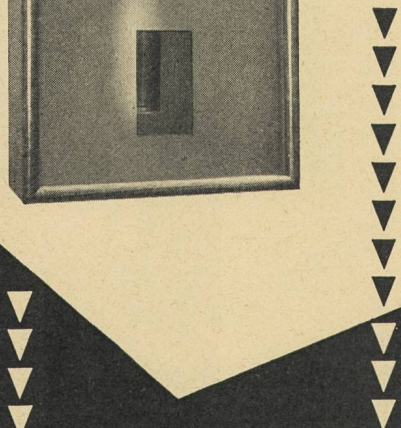
FERNSCHREIBER  
TÉLÉIMPRIMEUR  
TELESCRIVENTE  
TELETYPE



**AUTELCA AG GÜMLIGEN (BERN SCHWEIZ)**



**DIE NEUE  
NETZUHR  
FAVAG  
STEUERT...**

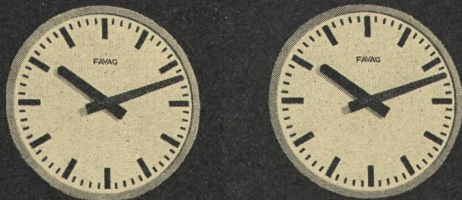


**... Uhrenanlagen ohne Batterie**

- Speisung durch Wechselstrom 110–220 V
- Automatischer Aufzug
- Gangreserve: 10 Stunden
- Abgabe von polarisierten Impulsen von 24 V zur Steuerung des Nebenuhren- und Signalnetzes
- Automatische Zeitnachstellung der Nebenuhren nach Stromunterbrüchen
- Pendel aus Invarstahl mit Temperaturkompensation
- Nussbaumgehäuse mit Frontfenster aus Mattglas

*Lieferbar ab Juni 1955*

**Mustermesse Basel Halle II Stand 396**



**FAVAG**

Fabrik elektrischer Apparate AG.  
NEUCHÂTEL

FAVAG  
H.767-B

**BFZ-DICHTUNGEN**

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen,  
speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen,  
Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen.



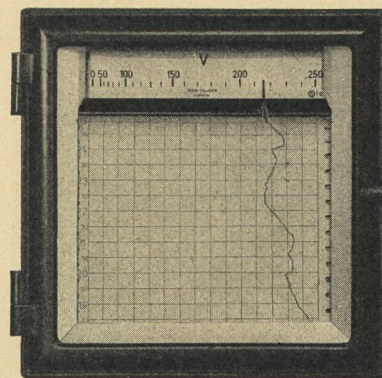
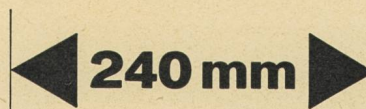
Grösste Elastizität,  
absolute Dichtigkeit,  
säurebeständig,  
phenolfrei

**Vergussmassen**  
für Kabelleitungen PTT  
(Zementrohre)

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

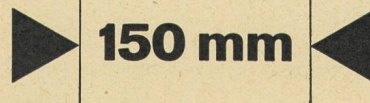
**AG. für chemisch-bautechnische Produkte  
Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 35344

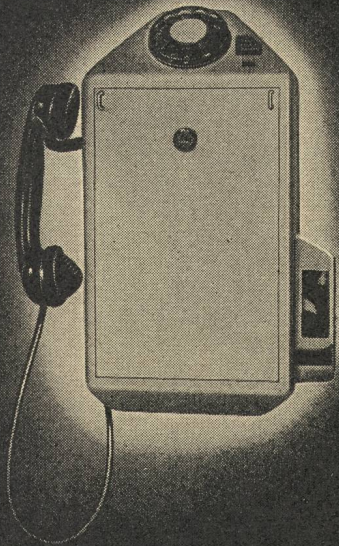


**Rm 2**

Quadratische  
Registrier-  
instrumente ent-  
sprechend den  
neuen  
Schweizerischen  
Normen



**TRÜB, TÄUBER · ZÜRICH**



Münzautomaten

AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN

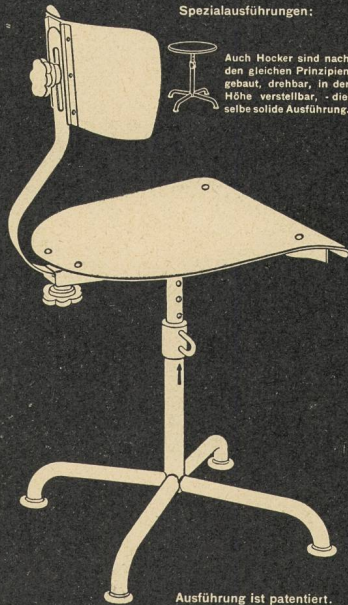
Telephon: (031) 4 27 45

**Bigla**

**Betriebssitzmöbel**

Bigla-Betriebssitzmöbel sind der Körperform angepasst, vermeiden Ermüdung und verhindern Blutstauungen. Die Sitze sind in der Höhe verstellbar, und lassen sich fest oder drehbar einstellen. Wo sie verwendet werden, ist das Arbeiten ungemühter und die Leistungen steigern sich.

Spezialausführungen:



Auch Hocker sind nach den gleichen Prinzipien gebaut, drehbar, in der Höhe verstellbar - dieselbe solide Ausführung.

1. Mit Lenkrollen leicht verschiebbar.

2. Extra hohe oder niedere Sitzmöbel für spezielle Fälle.

3. Neigbarkeit des Sitzes für besondere Verhältnisse oder körperlich Behinderte.

4. Fusstützen, verstellbar, lassen sich leicht und auch nachträglich noch anbringen.

5. Sitzfülle machen die Sitze weicher, wärmer und schonen die Kleider.

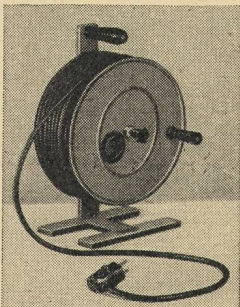
Ausführung ist patentiert.

Bitte verlangen Sie unsere ausführlichen Prospekte oder den Besuch unseres Spezialisten.

**Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Bern)**

Abteilung für Büro- und Betriebseinrichtungen

**Schonen Sie Ihre Kabel!**

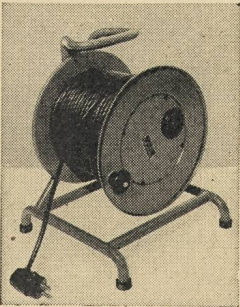


**EGLI-Kabelrollen**

schützen Ihre Verlängerungskabel, verhindern Knickungen, Verknüpfungen und Kurzschlüsse.

**Kleine Rolle:** bis 25 m

**Grosse Rolle:** bis 50 m mit oder ohne Kabel lieferbar.



**EGLI-Schutzkabelrollen**

mit eingebautem Schutztransformator (SEV geprüft) für 100%igen Erdungsschutz.

Keine Elektrounfälle mehr! Belastbar bis 450 VA.

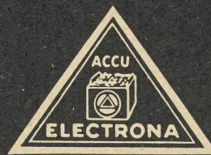
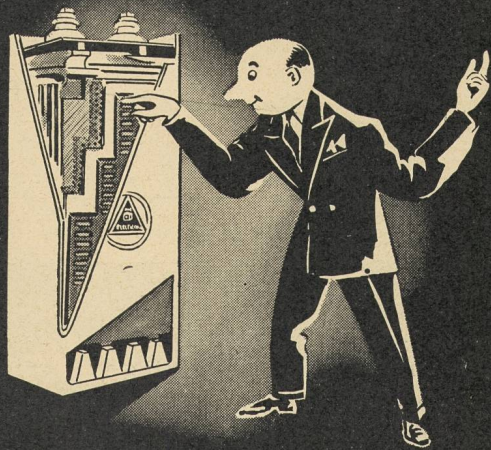
Kabeltrommel fasst bis 60 m Kabel. — Verlangen Sie die neuesten Preislisten.

**WILLY EGLI & CO. ZÜRICH**

DÜBEL UND WERKZEUGE

Gotthardstr. 6 (Claridenhof) Tel. 051/27 29 91

*Längere Lebensdauer*  
dank unserer neuen 3-fach Isolation



**ELECTRONA S.A.**

Accumulatorenfabrik

**BOUDRY - NEUCHÂTEL**

Telephon (038) 6 42 46

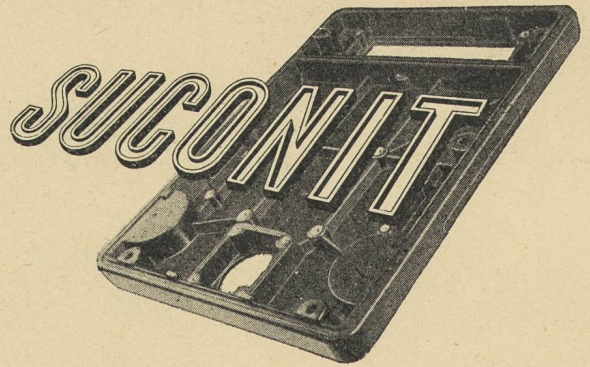


Apparat zur Kontrolle der Gesprächstaxierung

**TELEFONOGRAFEN AG.**

Lehensteig 11

Zürich 10/37



**Press- und Spritzguss-Stücke**

aus härtbaren und thermoplastischen Kunststoffen in Qualitäts-Ausführung nach Zeichnungen oder Modellen.

Wir beraten Sie gerne über die vielseitigen Verwendungsmöglichkeiten.

**SUHNER+CO AG**  
HERISAU

Telephon (071) 51831

Kabel-, Kautschuk-, Kunststoff-Werke

**Nottaris & Wagner**

Eisengiesserei

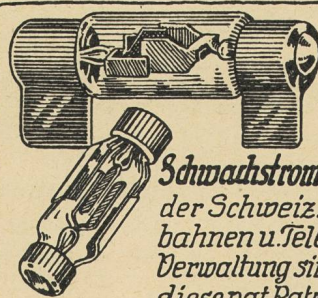
gegr. 1842

Oberburg-Burgdorf

Tel. (034) 23011

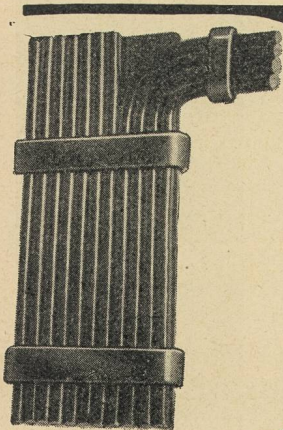
GRAUGUSS für Sicherungs-, Verteil- und Kabel-Kasten, Kabel-Endverschlüsse sowie für jeden andern Verwendungszweck.

Verteil- und Verbindungs-Schutzmuffen usw., heiss geteert



Die Schwachstromanlagen der Schweiz, Bundesbahnen u. Telegraphen-Verwaltung sind durch diese pat. Patronen vor Überspannung geschützt:  
**LICHTAG.**

GOLDAU



DER  
*Alpha*  
DRAHTHALTER FÜR  
SCHÖNE UND SAUBERE  
VERDRAHTUNG

OFFERTEN DURCH:  
*Alpha AG. NIDAU*



Wir projektieren und bauen in eigenen Werkstätten erstklassige Anlagen für:

KLIMATISIERUNG  
BEFEUCHTUNG  
ENTSTAUBUNG

**Rickenbach & Co.**

St. Gallen Tel. (071) 24 17 24

# SAUTER

## BEFEUCHTUNGSANLAGEN

FÜR TELEPHONZENTRALEN UND INDUSTRIE-  
BETRIEBE – MIT HANDSCHALTUNG ODER  
MIT VOLLAUTOMATISCHER REGULIERUNG

FABRIK ELEKTR. APPARATE  
FR. SAUTER A. G. BASEL

## Leitungsschnüre für Telefon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate,  
Stöpselschnüre für Umschaltsschränke  
Oelsauger für Bahnen

### A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen

Blankweg 4

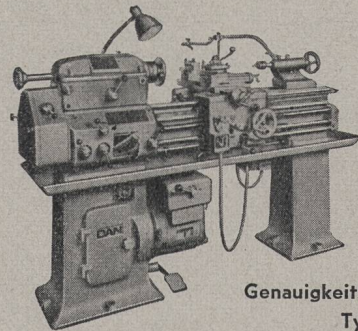
Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.

*Alles fürs Telefon in  
erstklassiger Qualität*



Telefonmaterial  
ist ein von uns besonders  
gepflegtes Spezialgebiet

ENGROSHAUS ELEKTROTECHNISCHER BEDARFSARTIKEL  
**OTTO FISCHER A.G. ZÜRICH 5**  
SIHLQUAI 125 TELEFON (051) 4 233 11



Genauigkeits-Drehbank  
Typ «DAN»

### CHRISTEN & CO. AG. BERN

Zeughausgasse 17

Telephon (031) 2 56 11

*Neu!*

## ELEKTRONIK

Fachzeitschrift für die gesamte elektronische  
Technik und ihre Nachbargebiete.

Verlangen Sie ausführlichen Gratisprospekt



**VERLAG H. THALI & CIE.**  
HITZKIRCH Tel. (041) 88 62 70

## Gesenkschmiedestücke Schmiedestücke

freiform  
geschmiedet

**HAMMERWERKE**

**Bau-  
werkzeuge**

### R. MÜLLER AG.

Worblaufen Tel. (031) 65 84 57

**MODERNE**

## TELEPHONKABINEN

Schalldichte Türen und Isolationen

### A. BLASER & CO., SCHWYZ

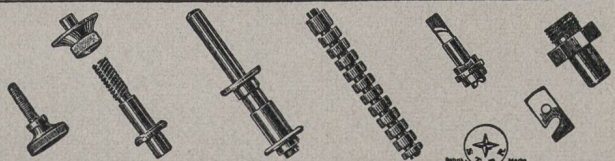
Telephon (043) 3 24 35  
**ZÜRICH** Telephon (051) 23 29 46

## PRÄZISIONS-Schrauben- und -Drehteile

0,3–50 mm Ø

Stanz- und Pressteile bis 8 mm Dicke

Zubehörteile für Elektrotechnik, Telefon, Radio usw.



### DECOLLETAGE A.-G.

GRENCHEN (SCHWEIZ)  
PRÄZISIONS-SCHRAUBENFABRIK



**BROWN  
BOVERI**

## Senderöhren Thyratrons Gleichrichter- Röhren

Sie haben die Möglichkeit, für jeden Sender und Industrie-generator sowie für elektronische Steuerungen aus einer Reihe moderner und im Betrieb bewährter Röhren den passenden Typ zu wählen.

- Grösste Betriebssicherheit
- Lange Lebensdauer
- Hoher Wirkungsgrad
- Günstiger Preis

Verlangen Sie Prospekt Nr. 2322 mit den Hauptdaten aller Brown - Boveri - Röhren. Wir senden Ihnen denselben kostenlos zu und helfen Ihnen gerne, Ihre Röhrenprobleme zu lösen.

**Schweizer Mustermesse, Basel**

Halle 3, Stand 781: Mobiles Radiotelephon - HF-Sende- und Gleichrichterröhren - Netzkommandoanlagen - HF-Generator.

75392-VI

**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**